

# L'ÉCHO DU COTEAU



Municipalité de  
Sainte-Mélanie

Volume 15, numéro 4

Septembre 2019

Bulletin d'information publié par la Municipalité de Sainte-Mélanie

info@sainte-melanie.ca

www.sainte-melanie.ca



https://twitter.com/SainteMelanie

Samedi 5 octobre 2019  
ON FÊTE À SAINTE-MÉLANIE TOUTE LA JOURNÉE

4<sup>e</sup> édition



En collaboration avec le Cercle de Fermières

## Fête des Récoltes

aux couleurs et saveurs d'ici

Samedi 5 octobre 2019 de 10h à 16h  
Autour de l'église de Sainte-Mélanie

### Concours photos

« L'ÉTÉ À SAINTE-MÉLANIE »



### Concours culinaire

« LES CANNEBERGES »



Repas du midi chaud et froid  
Animation musicale  
Exposants

Desjardins  
Caisse de Joliette et  
du Centre de Lanaudière  
présente

## LE MEILLEUR DE DEUX MONDES

RENDEZ-VOUS POÉTIQUE-MUSICAL

Au bénéfice de l'édition 2020

Samedi 5 octobre 2019, 20 h  
Église de Sainte-Mélanie



Yves Lambert trio - Florent Volland - Denise Desautels (poétesse) - Joséphine Bacon (poétesse)  
Animation : Jean-Paul Daoust et Yves Lambert

BILLETS :  
40 \$ (admission générale)  
50 \$ (section réservée)

Billets en vente au Centre Culturel Desjardins au 450-759-6202

et IGA Famille Guilbault Ste-Mélanie

INFOS : facebook + www.cultureenaction.com



Le Sentier de la poésie sera ouvert au public le samedi 5 octobre de 10 h à 17 h  
537, rang du Pied de la Montagne, Sainte-Mélanie

Gratuit

## BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Le samedi 5 octobre  
de 10h à 16h



- \* **VENTE DE LIVRES** usagés à 1 \$
- \* **RENCONTRE** avec l'auteure Hélène Guenette lors de la présentation de son livre « D'Amour et de cristal »

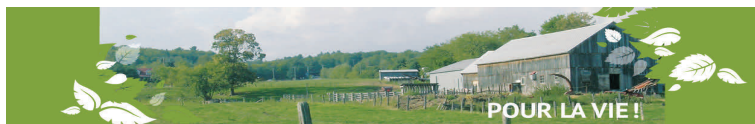
## TRANSFORME TON MILIEU DE VIE

**DÉVOILEMENT OFFICIEL**  
d'un premier projet

Le samedi 5 octobre  
projet proposé par Culture en Action



**Aménagement à l'entrée de l'Hôtel de Ville**  
permettant d'exposer le travail  
des artistes et artisans de Sainte-Mélanie



**Vol 15, numéro 4 - Septembre 2019**

**DANS CE NUMÉRO**

Mot de la Mairesse	3
Infirmière en milieu rural	5
Local Jeunesse L'Amigo	5
Services municipaux	6
Service d'Urbanisme	7
Service des Travaux publics	8
Bon Voisin Bon Œil	8
Gestion des matières résiduelles	9
Fête des Récoltes	10
Le Meilleur de deux mondes	12
Bibliothèque Louise-Amélie-Panet	13
Sûreté du Québec	14
Service de la prévention des incendies	14
Scouts de Kildare	15
Club de l'Amitié FADOQ de Sainte-Mélanie	15
Club de bridge Sainte-Mélanie	16
Cercle de Fermières	16
Paroisse Sainte-Anne	16
AQDR Sainte-Mélanie	17
Parc régional des Chutes	17
Culture en Action Sainte-Mélanie	18
Entraide communautaire Sainte-Mélanie	18
Comité de jumelage de Sainte-Mélanie	19
Centre de prévention de suicide de Lanaudière	19
Aide-mémoire	20

Suivez-nous sur **facebook**



Cercle de Fermières



Comité Jumelage Sainte-Mélanie



Club de bridge Sainte-Mélanie



Parc régional des Chutes Monte-à-Peine-et-des-Dalles



Le bulletin municipal de Sainte-Mélanie est publié cinq fois par année:

- Mi-février
- Mi-Avril
- Mi-Juin
- Septembre
- Mi-novembre

Une édition spéciale budget est prévue en décembre.

Les publications format papier sont distribuées gratuitement aux citoyens de Sainte-Mélanie qui en font la demande en nous contactant au 450 889-5871 poste 221. Votre abonnement se renouvelle automatiquement chaque année. Pour vous désabonner, veuillez nous aviser.

Vous pouvez également recevoir le bulletin municipal de façon électronique en nous faisant parvenir votre adresse courriel à [info@sainte-melanie.ca](mailto:info@sainte-melanie.ca). Nous vous ferons parvenir une alerte courriel qui indique qu'une nouvelle version est disponible en ligne.

Les publications du bulletin municipal sont disponibles en tout temps pour consultation sur le site Internet de la Municipalité de Sainte-Mélanie [www.sainte-melanie.ca](http://www.sainte-melanie.ca).

Les personnes qui résident à l'extérieur de Sainte-Mélanie peuvent également recevoir les cinq publications format papier en s'abonnant auprès de la Municipalité. Des frais de 10 \$ sont requis pour un abonnement annuel.

Seuls les organismes à but non lucratif peuvent faire paraître un communiqué en déposant leur demande par courriel à [info@sainte-melanie.ca](mailto:info@sainte-melanie.ca) deux semaines avant la date prévue de la parution.



Nous sommes dans les préparatifs de la rentrée scolaire, des activités de l'automne tout en espérant que l'été s'étire avec ses journées chaudes et ensoleillées encore pour quelques mois!

### Retour sur l'été

Encore une fois, **notre fête nationale** du 24 juin a été couronnée par le plaisir d'être ensemble lors des activités de la journée, du concert en soirée et de notre superbe feu d'artifice, qui a été d'ailleurs remarquable cette année. Je tiens à remercier tous les bénévoles qui font la réussite de cette fête rassembleuse.



Municipalité de  
Sainte-Mélanie

### Motetan Mamo

Lors du passage de **Motetan Mamo**, j'ai concocté, avec les bénévoles, Denis Filiatrault, conseiller, Manon L'Écuyer, Diane Emard, Lyne Prévillie et Clôde Deguise, un repas pour le dîner d'une cinquantaine de marcheurs atikamekw, lanauois et français qui s'arrêtaient à la municipalité. Plusieurs citoyens de Sainte-Mélanie ont accueilli ces marcheurs et apporté une contribution financière à cet événement-bénéfice. À ce dîner, nous avons eu l'honneur de recevoir la Ministre autochtone du Québec, madame Sylvie D'Amour. La préparation de ce repas est notre soutien à la quête de cette marche qui nous sensibilise à la réalité autochtone lors des soins de longue durée où ils doivent s'absenter de la réserve. Le gouvernement fédéral, en coupant leur aide financière lors de leur absence de la réserve, crée un environnement difficile et complexe à gérer pour les familles et la personne malade qui doit se rendre à Joliette et parfois à Montréal. Cette année, nous mettons en valeur la culture des premières nations et cela nous donne l'occasion de nous sensibiliser à leurs enjeux et à mieux les connaître. La Municipalité de Sainte-Mélanie a signé en 2016 une entente de « Relation de nation à nation » afin de reconnaître l'existence des Atikamekws vivant à la Manawan sur le territoire Nitaskinan (Lanaudière) depuis des siècles. Cette entente soulignait l'importance de l'histoire des autochtones et son impact dans la région.

### Transforme ton milieu de vie

Deux projets ont été retenus par un comité d'analyse de projet. Un des projets propose de fabriquer et d'aménager un présentoir pour exposer à l'année le travail des artistes et artisans de Sainte-Mélanie. Ce présentoir sera disposé à l'entrée de la Municipalité et l'organisme Culture en action assurera la coordination des exposants. Son dévoilement officiel sera le 5 octobre lors de la fête des Récoltes. Le deuxième projet est la fabrication de panneaux d'exposition qui serviront à la communauté pour des expositions futures à la salle municipale.

Nous discutons présentement de reconduire le projet *Transforme ton milieu de vie* pour l'année prochaine qui favorise des projets citoyens et communautaires, encourage la rencontre citoyenne et qui transforme ou améliore un milieu de vie de la municipalité. Si vous êtes curieux et vous désirez connaître *le projet Transforme ton milieu de vie*, n'hésitez pas à communiquer avec notre technicien en Loisirs, monsieur Martin Alarie.

### PDZA - Politique de Développement de la Zone Agricole de la MRC de Joliette

Je siège depuis un an au poste de présidente du comité PDZA de notre MRC. Ce comité qui s'est rencontré régulièrement depuis plus d'un an regroupant à la table de discussion des représentantes et représentants de différents organismes dont UPA, MAPAQ, FUPAL CDEJ, CDBL, MAMH CEGEP Agriculteurs Commerçant Citoyens et des mélaniciens et mélanicienne dont messieurs Gaétan Beaulieu et Ludovick Beauregard et madame Céline Poissant. Jusqu'à maintenant, nous avons travaillé à mettre à jour le portrait de l'agriculture en ressortant les nouvelles réalités du milieu, les enjeux et les défis du milieu agricole de la MRC de Joliette. Nous avons fait des consultations publiques auprès d'agriculteurs, de la relève, et d'organismes communautaires pour mieux cerner les enjeux et les actions possibles pour créer des projets novateurs qui sauront mettre en valeur le métier d'agriculteur et créer des liens entre le consommateur et l'agriculteur. Le comité est rendu à l'étape des dernières validations pour la rédaction du document qui sera présenté sous peu aux agriculteurs et citoyens lors du lancement de la politique de développement de la zone agricole de la MRC de Joliette. Dans la foulée du PDZA, la Municipalité a accepté le projet pilote de la ferme mélanicienne, *Les Arpents Roses*, qui pendant la saison estivale, a tenu un kiosque devant le presbytère les vendredis de 14 h à 18 h. D'après monsieur Beauregard, le projet a bien été reçu et a été très apprécié des consommateurs par son offre biologique. Une bonne occasion de connaître l'agriculteur!



### Comité citoyen du Plan stratégique de développement de la municipalité

La Municipalité a formé à la fin du printemps un comité citoyen qui se penchera au cours de l'année sur le développement stratégique de la municipalité. Pour le déploiement des activités de consultations citoyennes, le comité a recommandé à la Municipalité d'engager la firme Espace Stratégique. De plus, madame Lyne Préville, agente de développement de la MRC de Joliette, sera en soutien aux rencontres du comité stratégique de développement. Au cours de l'année, vous serez sollicités à participer à des activités de consultation dont nous espérons vous voir nombreuses et nombreux.

### La fête des Récoltes

Pour sa quatrième édition, la Fête des Récoltes aux couleurs et saveurs d'ici se tiendra le **samedi 5 octobre** autour de l'église de Sainte-Mélanie. Cet événement festif permet de rencontrer les organismes communautaires de la municipalité et de connaître l'offre culinaire de chez nous. À cette journée, nous exposerons les photos du concours amateur sur le thème « L'ÉTÉ À SAINTE-MÉLANIE » et nous aurons l'occasion de goûter la **meilleure confiture, marmelade ou gelée de canneberges** de notre **concours culinaire** dont les gagnants recevront un prix. Si vous êtes intéressés à participer à un de ces concours, contactez notre technicien en loisirs, Martin Alarie au 450 889-5871 poste 234.

### Le meilleur de deux mondes

L'édition du 5 octobre se terminera en soirée par un **concert-bénéfice organisé par l'organisme Culture en Action Sainte-Mélanie**. Ce spectacle présentera la rencontre de deux univers, dont celui des autochtones et le nôtre. Cette rencontre se veut festive et interactive entre Florent Volland et Yves Lambert Trio, et les poétesses Joséphine Bacon et Denise Desautels. Un spectacle qui promet.

### Les Loisirs

Vous avez reçu par la poste les différentes propositions d'activités des loisirs de la Municipalité, des offres nous permettant de nous tenir en forme et qui se complètent avec les offres des Municipalités de Saint-Ambroise-de-Kildare et Sainte-Marcelline. Les inscriptions ont eu lieu les 10 et 11 septembre dernier. Vous pouvez contacter Martin Alarie, technicien en loisirs pour vérifier si des places sont toujours disponibles.

### Halloween

L'équipe de la Municipalité sous la direction de Martin Alarie, notre technicien en loisirs, se fait un plaisir de nous concocter une fête d'Halloween. Espérons que le beau temps soit au rendez-vous!

### Vie communautaire

Lors de la rentrée scolaire, les activités reprennent autant pour les organismes communautaires que ceux offerts par la programmation loisirs de la Municipalité. La bibliothèque offrira également au cours de l'année différentes activités comme des expositions et des conférences. L'entraide communautaire et le comptoir vestimentaire vont reprendre leurs activités.

Ces événements et activités communautaires sont possibles grâce au travail de bénévoles. L'engagement social fait partie des grandes richesses de notre société et son importance est cruciale, tant au plan social qu'économique. Les bénévoles font une grande différence dans notre collectivité. Ils sont le cœur de notre municipalité qui permet de nous rassembler et de briser l'isolement. Leur temps, leur énergie et leur expertise valent leur pesant d'or.

### Encourageons nos jeunes à s'impliquer socialement!

**L'action bénévole des jeunes favorise** le développement d'une jeunesse plus active et plus engagée. Parmi les nombreuses barrières d'ordre social qui s'érigent, une des plus importantes demeure l'isolement des jeunes et les conséquences perceptibles sur leur sentiment d'appartenance, voire sur le lien qui les unit à la société. Il est essentiel que les jeunes soient partie prenante de leur environnement; l'action bénévole rend possible cet engagement. À cet effet, de récentes études démontrent que les jeunes ne seraient pas *moins* intéressés à l'engagement que les générations précédentes. De telles observations me rassurent, car l'engagement bénévole représente à mes yeux un outil de choix pour permettre à un jeune de construire son identité, sa conscience citoyenne, à travers le développement de son sentiment d'appartenance

et donc, du lien qui l'unit à son environnement. Il est néanmoins nécessaire de les stimuler à le faire et même de partager avec eux des activités bénévoles. Les gens qui s'engagent sont bien conscients que les nouvelles expériences et compétences qu'ils développent peuvent faire l'objet d'un transfert dans leur vie professionnelle ou étudiante.

Il y a de nombreuses raisons pour lesquelles nous pouvons décider de faire du bénévolat ou de nous impliquer dans un comité citoyen. Elles peuvent être d'ordre personnel, professionnel, communautaire ou social. Pour certains, la raison est d'aider les autres et participer au mieux-être de la collectivité, pour d'autres, c'est pour faire une différence, prendre part à un changement positif dans sa communauté ou simplement le plaisir de connaître de nouvelles personnes en vue d'élargir ses horizons.

Si vous êtes intéressés à faire partie des comités citoyens ou de participer à des activités de consultation, de médiation ou de loisirs, vous pouvez m'envoyer un courriel ou une lettre de motivation de votre champ d'intérêt.

Je vous souhaite un bon automne.

Bonne lecture de notre journal municipal « L'Écho du coteau ».

**Françoise Boudrias, mairesse**



**MRC de Joliette**

**Infirmière  
EN MILIEU  
RURAL**

**Vous êtes âgés de plus de 55 ans ?  
Vous avez besoin de soins  
ou de services de santé ?**

Une infirmière en milieu rural est disponible  
à Sainte-Mélanie tous les jeudis.  
Pour prendre rendez-vous, communiquez au  
450 755-2111, poste 3381

Centre intégré  
de santé  
et de services sociaux  
de Lanaudière  
Québec

**MRC de Joliette**



**Local Jeunesse  
L'AMIGO**

**Jeunes âgés de 12 à 17 ans**

**Centre des loisirs  
20, rue des Ormes**

**Heures d'ouverture**

**Jeudi: 18h00 à 21h00**

**Vendredi: 18h00 à 21h00**

**Samedi: 17h00 à 22h00**

**SÉANCES DU CONSEIL**

La population est invitée à participer aux séances du conseil qui ont lieu le premier **MERCREDI** de chaque mois (sauf lors de journées fériées) à 20h. Les réunions se tiennent à la salle Jean-D'Ailleboust située au 10, rue Louis-Charles-Panet. Les prochaines dates des séances sont:

**2 OCTOBRE - 6 NOVEMBRE**

**FERMETURE ET HORAIRE****BUREAU MUNICIPAL****Fermeture du bureau municipal:**

- Lundi 14 octobre - Action de Grâces

**Horaire du bureau du 15 avril au 15 novembre:**

- Du lundi au jeudi - 9h à 12h et 13h à 17
- Le vendredi - 9h à 12h (fermé en après-midi)

**COMPTE DE TAXES MUNICIPALES 2019****DATE DERNIÈRE ÉCHÉANCE**

- **27 septembre**

**MODALITÉS DE PAIEMENT**

Le compte de taxes municipales est payable :

- Après de votre institution financière, au comptoir ou au guichet automatique;
- De façon électronique (Internet ou téléphone) en utilisant le numéro de matricule de 10 chiffres. Lors de paiement effectué via AccèsD, choisissez la catégorie « Taxes municipales », nom de fournisseur « **Municipalité Ste-Melanie** – Taxes (QC) », numéro de référence « matricule de 10 chiffres »;
- Par l'entremise de votre créancier hypothécaire en lui acheminant une copie de votre ou de vos comptes de taxes municipales;
- Par la poste en utilisant les coupons de remise qui sont joints à votre compte ou vos comptes;
- À l'Hôtel de Ville dont les modes de paiement sont par chèque, carte débit et argent.

Si vous effectuez votre paiement par la poste, au guichet automatique de votre institution financière ou par transaction électronique sur Internet, prévoyez les délais nécessaires afin d'éviter les intérêts et pénalités à tout montant impayé à la date d'échéance.

**AVIS DE RAPPEL**

La Municipalité n'achemine qu'un seul avis de rappel, soit au mois d'octobre. Afin d'éviter toutes pénalités, veuillez vous assurer d'effectuer vos versements aux dates d'échéance.

**ENTENTE DE PAIEMENT**

Si vous êtes dans l'impossibilité d'effectuer vos versements aux dates d'échéance, il est préférable de nous contacter afin de convenir d'une entente. Vous évitez ainsi de vous retrouver en processus de recouvrement.

**VENTE D'UN IMMEUBLE**

Si vous vendez ou cédez votre propriété en cours d'année, veuillez vous assurer de transmettre au nouveau propriétaire une copie de votre ou vos comptes de taxes afin que celui-ci puisse effectuer tous les paiements requis après la date de vente de votre propriété. Nous vous suggérons de remettre le ou les comptes de taxes municipales au nouveau propriétaire lors de la signature devant le notaire.

**COMPTE D'AJUSTEMENT**

Si vous effectuez une nouvelle construction, des rénovations, une démolition ou autres à votre immeuble, un compte d'ajustement vous sera acheminé afin de régulariser le compte annuel selon la nouvelle évaluation. Le paiement du compte de taxes annuelles doit être effectué à la date d'échéance malgré la réception du compte d'ajustement.

**CHANGEMENT D'ADRESSE**

Afin de vous assurer de recevoir toute correspondance concernant vos immeubles, veuillez nous aviser de tout changement d'adresse.

## VEUILLEZ PRENDRE NOTE

1. Vous pouvez obtenir les dépliants et formulaires de demande de permis sur le site Internet de la Municipalité [www.sainte-melanie.ca](http://www.sainte-melanie.ca) ou en format papier à la réception de l'Hôtel de Ville.
2. Pour toutes informations additionnelles relatives aux demandes de permis, normes, règlements, zonage et autres, vous pouvez contacter monsieur Tony Turcotte, inspecteur en bâtiment entre **9 heures et 12 heures** au 450 889-5871 poste 224.
3. Nous vous demandons de ne pas attendre à la dernière minute pour remettre votre demande de permis. Nous vous suggérons de la déposer un mois avant le début des travaux afin de permettre à la personne responsable d'étudier votre demande vous évitant tous délais additionnels si votre projet ne respecte pas la réglementation municipale.
4. Aucun permis n'est émis la journée même et la Municipalité dispose de 30 jours pour l'émettre.



Municipalité de  
Sainte-Mélanie

[www.sainte-melanie.ca](http://www.sainte-melanie.ca)

Tony Turcotte  
Inspecteur en bâtiment  
et en environnement

10, rue Louis-Charles-Panet  
Sainte-Mélanie (Québec)  
J0K 3A0

Tél.: 450 889-5871 (224)

Télec.: 450 889-4527

[urbanisme@sainte-melanie.ca](mailto:urbanisme@sainte-melanie.ca)

## ABRI TEMPORAIRE



Les abris temporaires sont autorisés  
du **15 octobre au 15 avril**

## FEU À CIEL OUVERT

Au mois de juin 2019, le conseil municipal adoptait le règlement numéro 598-2019 modifiant le règlement numéro 588-2014 concernant la prévention des incendies sur le territoire de Sainte-Mélanie afin d'encadrer les feux à ciel ouvert.

### **Voici les nouvelles normes:**

- \* Les feux à ciel ouvert sont **interdits** toute l'année dans le **périmètre urbain**;
- \* Les feux à ciel ouvert sont **interdits sur tout le territoire** de la municipalité de Sainte-Mélanie
- \* **du 15 juin au 31 août;**
- \* En aucun cas, vous ne pouvez faire de feu à ciel ouvert sans avoir obtenu au préalable l'autorisation du Service de la prévention incendies;
- \* Toute demande d'autorisation doit être faite par écrit (formulaire papier ou en ligne: [www.vivrescb.com/demarches-administratives/demandes-en-ligne/feu](http://www.vivrescb.com/demarches-administratives/demandes-en-ligne/feu) au moins 24 heures avant le moment désigné et déposé au Service de prévention incendies de Saint-Charles-Borromée;
- \* Vous ne pouvez faire que 3 demandes d'autorisation de brûlage à l'intérieur de 12 mois.



Toutefois, aucune demande d'autorisation de brûlage n'est requise pour un feu de foyer extérieur muni de pare-étincelles.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le Service de prévention incendies de Saint-Charles-Borromée au 450 759-4415 ou 450 750-6200 jours fériés, fin de semaine ou soirs.



Martin Gravel  
Inspecteur municipal  
Responsable  
Service Travaux publics

120, rue des Saules  
Sainte-Mélanie (Québec)  
J0K 3A0

Le service des Travaux publics et hygiène a pour fonction d'effectuer ou de superviser l'entretien général de tous les biens de la Municipalité, notamment le réseau routier, l'aqueduc, les égouts sanitaires et pluviaux. Ce service est également responsable de la production et le traitement de l'eau potable, le traitement des eaux usées, l'entretien des parcs et espaces verts, les opérations reliées à l'enlèvement de la neige, à l'épandage du sel et au déneigement des trottoirs, le bon fonctionnement du réseau d'éclairage des rues et l'installation et l'entretien des panneaux de signalisation.

### VEUILLEZ PRENDRE NOTE :

- Nous vous suggérons d'utiliser l'application VOILA! pour signaler un problème non urgent. Cette application est gratuite à partir de votre cellulaire (<http://www.appvoila.com/>) ou
- Vous pouvez contacter l'inspecteur des Travaux publics pour l'aviser d'un problème non urgent (nid de poule, lumière de lampadaire brûlée, animal mort, tout problème relié à la signalisation ...). Veuillez laisser un message détaillé au 450 889-5871 poste 236. Soyez assuré que votre requête sera prise en considération et un retour d'appel sera fait dans les meilleurs délais si nécessaire.
- Pour toutes demandes ou plaintes ayant trait à un autre service que celui des Travaux publics, veuillez contacter la Municipalité au 450 889-5871.
- Pour toutes urgences concernant l'état du réseau routier municipal ou les réseaux d'aqueduc et d'égout, vous pouvez contacter le service des Travaux publics au 450 803-0825.
- Pour toutes informations concernant l'état des rues privées, veuillez vous référer à l'association responsable de votre secteur.
- Pour toutes urgences concernant l'état du réseau routier du ministère des Transports du Québec (MTQ), veuillez composer le 511 et choisir l'option 2 pour signaler en tout temps un incident.

Routes du MTQ: route 348/Principale/rang du Domaine, route de Sainte-Béatrix, chemin du Lac Sud, 2<sup>e</sup> rang, route Baril.

## COMITÉ DE SURVEILLANCE DE QUARTIER



**BON VOISIN  
BON OEIL**

LA PROTECTION DU VOISINAGE  
DE SAINTE-MÉLANIE

Veuillez prendre note de la nouvelle adresse de courriel pour joindre le comité de surveillance de quartier de Sainte-Mélanie: [bonvoisin.ste-melanie@hotmail.com](mailto:bonvoisin.ste-melanie@hotmail.com)

Jusqu'à maintenant, plus de 40 surveillants répartis dans 5 quartiers partout sur le territoire de Sainte-Mélanie offrent une surveillance des résidences avoisinantes et signalent tout individu, véhicule ou situation suspecte, le tout en collaboration avec la Sûreté du Québec et du conseil municipal. Merci à tous!

Alain Lajeunesse, coordonnateur



Municipalité de  
Sainte-Mélanie





Municipalité de  
Sainte-Mélanie

## GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

### RAPPEL - COLLECTE DES ENCOMBRANTS (Matières résiduelles solides)

#### À ne pas manquer

**Dernière collecte  
des encombrants  
pour l'année 2019**

#### **LUNDI 7 OCTOBRE**

Veillez déposer vos matières résiduelles solides en bordure de chemin la veille ou avant 7 heures le matin même de la collecte.

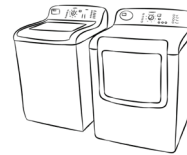
Si vous déposez un objet volumineux la mauvaise journée ou au mauvais endroit, vous commettez une infraction passible d'une amende.

Les déchets solides volumineux doivent être empilés de façon ordonnée ou liés en paquet pour éviter leur éparpillement et faciliter leur enlèvement.

Le poids de chaque objet ne doit pas excéder 200 kg et ne doit pas excéder 3 mètres de dimension.

#### Les matières admissibles sont:

- Barbecue sans bonbonne
- Divans, chaises
- Électroménagers (cuisinière, laveuse, sècheuse ...)
- Matelas
- Meubles
- Réservoir à eau chaude vide
- Toilette, évier, bain
- Vélos
- ...



#### Les matières non admissibles sont:

- Les appareils contenant des halocarbures (fréon) tels que réfrigérateurs, climatiseurs ...
- Matériaux de construction, rénovation ou démolition (brique, bois, gypse, bardeaux, ciment, tapis, etc.)
- Pièces de véhicules, pneus
- Boîtes de carton
- Tous les matériaux en vrac
- Sacs de déchets ou déchets en vrac
- Troncs d'arbres, souches, sacs de feuilles et de gazon
- Résidus domestiques dangereux (RDD)...



Les matières qui ne sont pas acceptées lors de la collecte des encombrants peuvent être transportées à l'Écocentre situé au 1481, rue Raoul-Charrette à Joliette dont le site est ouvert du lundi au samedi de 9h à 16h30 jusqu'à fin du mois d'octobre. Veillez prendre note que l'Écocentre est un parc de récupération et non un site d'enfouissement. Les sacs de déchets ne sont pas acceptés. Apportez une preuve de résidence pour avoir accès au site gratuitement. Vous pouvez contacter l'Écocentre au 450 759-9007.

### COLLECTES SPÉCIALES FEUILLES ET RÉSIDUS DE JARDIN Le vendredi 18 octobre et les vendredis 1<sup>er</sup> et 15 novembre



Lors de la collecte des matières organiques du 18 octobre, 1<sup>er</sup> et 15 novembre, vous pouvez déposer en bordure de chemin:

- Des brindilles de 2,5 cm de diamètre et moins attachées en ballots ou déposées dans le bac brun;
- Des sacs de feuilles et de résidus de jardin en utilisant des sacs de papier, orange ou transparents. Les bacs ou sacs verts ou noirs ne sont pas acceptés.

# 4<sup>E</sup> ÉDITION - FÊTE DES RÉCOLTES



## Samedi 5 octobre

### de 10h à 16h

(autour de l'église)



Municipalité de  
Sainte-Mélanie

Pour sa quatrième édition, le Cercle de Fermières Sainte-Mélanie, en collaboration avec la Municipalité, vous propose une Fête des récoltes aux couleurs et saveurs d'ici. Le **samedi 5 octobre de 10h à 16h**, c'est autour de l'église de Sainte-Mélanie que ça se passe !

Un repas du midi chaud et froid sera servi à l'occasion de cet événement rassembleur et convivial, et de l'animation musicale contribuera à l'ambiance festive d'une belle journée d'automne.

Venez découvrir ou redécouvrir nos exposants qui vous accueilleront à leur kiosque.

## ORGANISMES DE SAINTE-MÉLANIE

**AQDR**  
**Bibliothèque municipale**  
**Cercle de Fermières**  
**Club de l'Amitié FADOQ Ste-Mélanie**  
**Comité de Jumelage**  
**Culture en Action**  
**Entraide communautaire (service de repas)**



## MARAÎCHERS ET ARTISANS

<p><b>FERME des Arpents Roses</b> St-MÉLANIE</p> <p>Ferme agro-écologique</p>	<p><b>Miel de Chez-nous Honey</b></p> <p>Centre d'interprétation et boutique</p>	<p><b>Bleuettière de Lourdes</b></p> <p>Oupe l'ail</p>	<p><b>Alain Bélanger</b></p> <p>Artisan-ébéniste professionnel</p>	<p><b>Guyline Richer</b></p> <p>Confection de chocolats et confiserie</p>
<p><b>Vanessa Lambert</b></p> <p>Herboriste</p>	<p><b>Terroirs du monde</b></p> <p>Huiles d'olive Vinaigres balsamiques Sels du monde</p>	<p><b>Grain de sel confection</b></p> <p>Vêtements évolutifs pour enfants</p>	<p><b>Comptoir forestier</b></p> <p>Herbes Épices Tisanes Autres</p>	<p><b>Dame de cœur</b></p> <p>Baluchons Multi-usages (cuirs et suèdes souples)</p>
<p><b>Catherine Brenay</b></p> <p>Savons artisanaux et peinture sur toiles</p>	<p><b>Marie-Catherine De Châteauevert</b></p> <p>Confection de bijoux artisanaux</p>	<p><b>Les petits Bonheurs d'Isa</b></p> <p>Confection de produits québécois artisanaux avec tissu de qualité</p>	<p><b>Ataca</b> CANNEBERGES</p>	<p>Pour plus d'informations concernant les expo- sants, veuillez communi- quer avec Mme Diane Emard, présidente du Cercle de Fermières au 450 886-5836</p>

## Inscriptions Aux concours photos et culinaire

Pour information: Martin Alarie, technicien en loisirs au 450 889-5871 poste 234



**LA FÊTE DES RÉCOLTES  
de Sainte-Mélanie  
en est à sa 4<sup>e</sup> édition !**

### CONCOURS AMATEUR DE PHOTOS « L'ÉTÉ À SAINTE-MÉLANIE »

Le concours amateur de photos sous le thème « L'été à Sainte-Mélanie » aura lieu le samedi 5 octobre 2019, à l'hôtel de ville au 10, rue Louis-Charles-Panet, Sainte-Mélanie.

Ce concours est ouvert à tous les photographes amateurs âgés de 13 ans et plus.

Chaque participant(e) doit déposer une seule photo couleurs en format 8 x 10 pouces, imprimée sur papier glacé ou satiné. Dans le respect du thème, la photo présentée doit montrer un lieu, un attrait, un paysage ou une activité s'étant déroulée sur le territoire de la municipalité de Sainte-Mélanie à l'occasion de la saison estivale.

Les photos doivent être acheminées en personne à la réception de l'hôtel de ville au plus tard le vendredi, 27 septembre 2019 à midi. L'inscription est gratuite.

**Un prix sera décerné au gagnant du concours,  
en plus du prix « coup de cœur du public »**



Gagnante 1<sup>er</sup> prix concours de photos 2018 : Mme Eyzabeth Arcand



**LA FÊTE DES  
RÉCOLTES  
de Sainte-Mélanie  
en est à sa 4<sup>e</sup> édition !**

### CONCOURS DE LA MEILLEURE CONFITURE, MARMELADE OU GELÉE DE CANNEBERGES

Le concours de la meilleure confiture, marmelade ou gelée de canneberges aura lieu le samedi 5 octobre 2019, à l'hôtel de ville au 10, rue Louis-Charles-Panet, Sainte-Mélanie.

Ce concours est ouvert à tous, petits et grands.

Les participants doivent apporter un pot de confiture, marmelade ou gelée entre 10 h et 11 h 30, le jour de la Fête des Récoltes, le 5 octobre 2019.

Chaque participant doit cuisiner sa propre recette, avec comme ingrédient vedette la canneberge.

L'inscription est gratuite et se fait en laissant vos coordonnées à Geneviève Poirier par courriel à [genevieve.poirier@sainte-melanie.ca](mailto:genevieve.poirier@sainte-melanie.ca) ou par téléphone au 450 803-8829, au plus tard le vendredi, 4 octobre 2019 à midi.

**La personne gagnante recevra le prix  
de la « Meilleure confiture de canneberges » !**





# LE MEILLEUR DE DEUX MONDES

RENDEZ-VOUS POÉTICO-MUSICAL

Au bénéfice de l'édition 2020

Samedi 5 octobre 2019, 20 h  
Église de Sainte-Mélanie



Yves Lambert trio - Florent Volland - Denise Desautels (poétesse) - Joséphine Bacon (poétesse)  
Animation : Jean-Paul Daoust et Yves Lambert

**BILLETS :**  
40 \$ (admission générale)  
50 \$ (section réservée)

Billets en vente au **Centre Culturel Desjardins** au 450-759-6202  
et **IGA Famille Guilbaut Ste-Mélanie**

**INFOS : facebook + [www.cultureenaction.com](http://www.cultureenaction.com)**



Le Sentier de la poésie sera ouvert au public le samedi 5 octobre de 10 h à 17 h  
537, rang du Pied de la Montagne, Sainte-Mélanie

**Gratuit**



Les activités sont **GRATUITES** et ont lieu à la bibliothèque ou à la salle municipale si non mentionné.

**Inscription: 450 889-5871** poste 239  
[biblio@sainte-melanie.ca](mailto:biblio@sainte-melanie.ca)

### Heure du conte (0 - 6 ans)



**Dates changées. Samedis 12 oct. 9 nov. et 8 déc. à 10h.** Histoires présentées avec les beaux albums illustrés. Doudou, toutou et collation sont les bienvenus!

### Halloween

**Mercredi 30 octobre de 14h à 20h.** Remise de livres bonbons et friandises. À 18h Films d'halloween.



### Ne cherchez plus Charlie! Il voyage dans la préhistoire!



**Mercredi 20 novembre à 9h et à 10h30 (2 représentations).** Charlie remonte le temps jusqu'à l'époque de l'homme des cavernes et celle des mammouths. Garderies et classes scolaires, réservez tôt (5 à 10 ans). Places limitées. À la Salle Municipale

### POUR TOUS

#### Soirées jeux de société

**3<sup>e</sup> vendredi du mois : 20 sept. 18 oct. et 15 nov. de 18h30 à 20h.** Venez seul ou en famille! Plusieurs jeux disponibles. Les enfants de 12 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte. Vous pouvez apporter vos jeux, breuvages et grignotines!



#### Vente de livres et rencontre d'auteur

**Samedi 5 octobre de 10h à 16h.** Vente de livres usagés à 1\$. Venez aussi rencontrer l'auteure **Hélène Guenette** qui vous présente son livre « D'amour et de cristal ».

### ADULTES

#### Club de lecture

**Mardi 24 septembre à 13h.** Des livres et auteurs choisis seront proposés. Venez présenter votre coup de cœur ou simplement écouter.



**BIEN INFORMÉS. MIEUX AIDER.**

**15 cahiers thématiques**

renseignent les proches aidants sur les maladies et les sujets auxquels ils sont confrontés. Chaque cahier présente une liste d'organismes, une sélection de sites Web pertinents et des suggestions de lecture et de films. [Biblioaidants.ca](http://Biblioaidants.ca)

### EXPOSITIONS

#### Magie Aquatique

**Jusqu'au 5 octobre.** Exposition des élèves de 2<sup>e</sup> année de l'école Sainte-Hélène. Techniques: découpage de revues et magazines, pastel et feutre sur carton.

#### L'été à Sainte-Mélanie

**Du 9 octobre au 18 décembre.** Exposition des photographies présentées lors du concours de la *Fête des Récoltes*. Présentation en photo d'un lieu ou d'une activité s'étant déroulée à Sainte-Mélanie à l'été 2019.

**Venez découvrir 900 nouveaux livres qui ont été déposés lors de l'échange du réseau Biblio CQLM!**

**Bénévoles recherchés pour le service de prêt et animateurs-trices pour l'heure du conte et les soirées de jeux de société. Contactez-nous!**

**La bibliothèque sera fermée  
le dimanche  
13 octobre**

**940, route Principale, Sainte-Mélanie**

**Heures d'ouverture :**

**Mercredi de 14h à 20h - Dimanche de 9h30 à 12h**



## Passage pour piétons

La Sûreté du Québec de la MRC Joliette vous rappelle qu'il est important pour la sécurité de tous de partager la route, en faisant preuve de courtoisie. La cohabitation des piétons et des automobilistes dans les rues est omniprésente. D'ailleurs, dans les rues de la municipalité, vous pouvez apercevoir plusieurs passages piétonniers afin de réduire le nombre de collisions impliquant des automobilistes et des piétons.

### Voici quelques conseils pour les automobilistes :

- À l'approche d'un passage pour piétons, **ralentissez**.
- Lorsqu'un piéton s'engage dans un passage piétonnier, vous avez l'obligation de vous immobiliser afin de lui permettre de traverser en toute sécurité. Il a priorité sur vous.
- Soyez attentif à la route et évitez toute distraction : recherche de musique, objets qui ont roulés sous votre siège, cellulaire, etc.

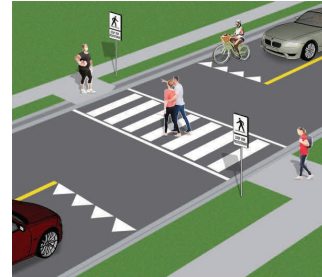
Si vous ne respectez pas le droit de passage d'un piéton, vous vous exposez à une *amende de 100 \$ plus les frais pour un total de : 170 \$.*

### Voici quelques conseils pour les piétons :

- *Soyez vigilants.*
- *Regardez : Gauche, Droite, Gauche*
- *Avant de vous engager dans un passage pour piétons, assurez-vous toujours d'avoir été bien vu par les automobilistes.*

Geneviève Jetté

Poste de la MRC de Joliette  
Sûreté du Québec  
450 759-5222



## SERVICE DE LA PRÉVENTION DES INCENDIES

### Pensez sécurité incendie en tout temps!

Afin d'assurer votre protection et votre bien-être, le Service de la prévention des incendies de Saint-Charles-Borromée tient à vous rappeler ces quelques conseils de prévention.

- En tout temps, assurez-vous que les **sorties, corridors et autres voies de circulation soient libres d'accès**, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. En cas d'incendie, il est essentiel de pouvoir évacuer rapidement votre domicile.
- Veillez à ce qu'il y ait un **avertisseur de fumée à chaque étage**, y compris au sous-sol, dans le corridor près des chambres et dans chaque chambre où l'on dort la porte fermée. S'ils sont déjà en place, vérifiez fréquemment leur bon fonctionnement et **remplacez périodiquement la pile**. N'oubliez pas que tout avertisseur de fumée doit être remplacé 10 ans après la date de fabrication indiquée sur le boîtier. Si aucune date de fabrication n'est indiquée, l'avertisseur de fumée doit être remplacé sans délai. Gardez en tête que l'avertisseur de fumée constitue le meilleur moyen de sauver des vies!
- Préparez un **plan d'évacuation** de votre résidence avec tous ses occupants et mettez-le à l'essai. Déterminez un point de rassemblement et portez une attention particulière à l'évacuation des enfants, des personnes âgées ou des personnes handicapées.
- Gardez les **produits domestiques dangereux hors de la portée des enfants**. N'hésitez pas à vous en départir s'ils ne sont pas utiles.

Service de la prévention des incendies de Saint-Charles-Borromée  
450 759-4415



# SCOUTS DE KILDARE

## BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Tu raffoles des aventures en plein air et désires faire de l'animation auprès des jeunes? Joins-toi à notre équipe. C'est l'occasion rêvée de partager tes passions avec des jeunes et de contribuer à leur développement. Rien n'est plus simple, contacte Cathy Noury, présidente des Scouts de Kildare au 450 759-6796.

## INSCRIS-TOI MAINTENANT!

<b>Castors</b> 7-8 ans* : Saint-Ambroise de Kildare Les mardis soirs à 18h30 (jusqu'à 20h00)	Mélissa Staner : 450 883-1103
<b>Louvetoux</b> 9-11 ans* : Saint-Ambroise de Kildare Les mercredis à 18h30 (jusqu'à 20h30)	Danielle Morin : 450 883-3559
<b>Éclaireurs</b> 12-14 ans* : Saint-Ambroise de Kildare Les jeudis soirs à 18h30 (jusqu'à 20h30)	Tommi Laporte: 450 541-8973
<b>Pionniers</b> 14-17 ans : Saint-Ambroise de Kildare Soir à déterminer	Nathalie Boucher 450 917-0165

\* L'enfant doit avoir atteint l'âge prescrit au 31 décembre de l'année courante

**Coût de l'inscription: 55 \$**



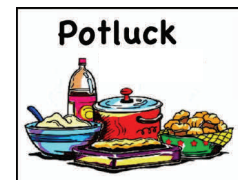
# CLUB DE L'AMITIÉ FADOQ DE SAINTE-MÉLANIE

Une nouvelle saison est à nos portes avec toutes les nouvelles couleurs qui sauront nous émerveiller comme c'est la rentrée pour beaucoup de gens.

Les activités du Club de l'Amitié reprennent le 10 septembre avec un dîner BBQ à 12h et une journée bien remplie de jeux et de retrouvailles après un été bien chaud.

### Nous avons toujours les mêmes activités:

- La peinture, les lundis
- La danse en ligne, les mardis matin à 9h30 avec Mme Lison Bellerose et en après-midi, les jeux de cartes bingo et collation pour finir la journée.
- Nous avons encore les bingos du premier lundi du mois.
- Un dîner confiance (Potluc) le 8 octobre à 12h.



Ne pas oublier le renouvellement de vos cartes FADOQ de septembre et octobre au prix de 25 \$ pour un an ou 45 \$ pour deux ans. Nous souhaitons toujours la bienvenue à de nouveaux membres.

Lors de la journée des Récoltes, le 5 octobre, le Club de l'Amitié aura un kiosque pour promouvoir tous les rabais que la FADOQ peut offrir à ses membres.

Pour obtenir plus de renseignements, contactez:

Jean-Luc Lapierre, président au 450 889-2019

ou

Ginette Gravel, vice-présidente au 450 889-2566.



## CLUB DE BRIDGE SAINTE-MÉLANIE

Les rencontres du Club de Bridge ont lieu à la salle municipale Jean-D'Ailleboust située au 10, rue Louis-Charles-Panet, les lundis de 13 heures à 16 heures (selon la disponibilité de la salle). Bienvenue aux joueurs intéressés même si vous n'avez pas de partenaires.

Lors de l'assemblée générale du Club de bridge de Sainte-Mélanie, le 26 août 2019, un **nouveau conseil** a été formé:

- Gaétan Dubreuil, président
- Réal Hervieux, vice-président
- À venir, trésorier
- Léo Courchesne, secrétaire
- Claude Forest administration

En attendant la nomination du trésorier, le président occupera ce poste.

Les membres du Club remercient M. Julien Cordeau, président sortant, pour ses quatre (4) ans de loyaux services.

Pour plus d'informations, veuillez contacter:

Gaétan Dubreuil, président  
au 450 889-7597  
ou par courriel:  
grdubreuil@sympatico.ca



## CERCLE DE FERMÈRES

Bonjour à vous toutes membres du Cercle de Fermières Ste-Mélanie!

J'espère que vous avez passé une belle saison estivale, la température a « été de notre bord » particulièrement depuis le début du mois de juillet... on ne peut pas se plaindre!

Il est donc venu le temps de penser à notre retour au Cercle, retour qui a débuté par un après-midi « Portes ouvertes » aux femmes non-membres sous la forme d'un café rencontre qui s'est tenu le mardi 17 septembre à notre local habituel. Nous avons pu avoir « une jasette » de ce que fut notre été à chacune et nous en avons profité pour discuter des activités de la prochaine saison qui commence.

D'un autre côté, la salle des métiers est ré-ouverte depuis le lundi 9 septembre 2019. Les membres qui veulent utiliser un métier doivent au préalable contac-

ter la personne responsable de la salle de tissage et fixer un rendez-vous. Donc, il vous faut contacter Mme Edith Leduc, au numéro 450 889-2806.

Besoin est de vous rappeler que la Fête des Récoltes aura lieu cette année le samedi 5 octobre. Avez-vous pensé, durant l'été, à préparer des marinades que nous vendrons lors de cet événement?

Notre première réunion mensuelle s'est tenue le 17 septembre 2019.

Au plaisir de vous revoir toutes en septembre!

Denyse Rouleau  
Conseillère #1  
Communications-Recrutement  
Cercle de Fermières Ste-Mélanie

## PAROISSE SAINTE-ANNE - Communautés St-Ambroise, Ste-Marcelline et Ste-Mélanie

### AVIS PUBLIC

Avis général est par la présente donné que : La Fabrique de la paroisse Sainte-Anne conformément à l'article 8 et 9 du règlement des Cimetières Catholiques Romains du Diocèse de Joliette, est à la recherche des concessionnaires de lots ou de leurs descendants **dont les noms suivent :**

**Monsieur ou Madame : Clermont**  
**Lot : 13 Ancien / Rangées : 9 et 10**  
**Cimetière de St-Mélanie**

**Madame : Sophie Marcil**  
**Lot : 13 Ancien / Rangées : 8 et 9**  
**Cimetière Ste-Mélanie**

Veuillez Communiquer avec le bureau de la Fabrique de la paroisse Saint-Anne situé au 780 rue Principale à St-Ambroise de Kildare, Qué. J0K1C0 - 450-753-3055 / paroissesteanne@intermonde.net

**Le présent avis est valide jusqu'au 01-12-2019**, date à laquelle les lots, dont les concessionnaires et ou descendants n'auront pas communiqué avec le bureau de la paroisse, seront repris par la Fabrique et revendus.



## Le comité Sainte-Mélanie de l'AQDR Brandon : programmation d'automne

L'été est terminé, les vacances aussi. Pour cet automne, l'AQDR comité de Sainte-Mélanie vous a préparé une programmation des plus intéressantes:

### Conférence sur les services de soutien à domicile du CLSC

Venez en apprendre davantage sur les services dont vous pourriez bénéficier ainsi que comment présenter une demande d'aide.

Mercredi le 16 octobre 2019 à 9h30 à la Résidence d'Ailleboust

### Conférence Le Réseau des aidants naturels d'Autray

Vous prenez soin d'un parent, d'un conjoint (e) ou d'un ami souffrant d'une maladie grave ou qui est en perte d'autonomie? Vous êtes peut-être un proche aidant! Venez découvrir les services disponibles pour vous aider.

Mercredi le 13 novembre 2019 à 9 h 30 à la Résidence d'Ailleboust

### Conférence sur l'aide médicale à mourir par Véronique Hivon

Conférence d'information sur l'aide médicale à mourir présentée par Madame Véronique Hivon, députée de Joliette.

Lundi 20 janvier 2020 - \*Informations supplémentaires à venir\*

Par ailleurs, saviez-vous que l'AQDR Brandon offre un service de transport accompagnement-médicale pour les aînés de Sainte-Mélanie? Vous avez un rendez-vous médical et ne pouvez ou n'avez pas envie d'y aller seul? Un bénévole vient vous chercher à votre domicile, vous conduit sur les lieux de votre rendez-vous, vous accompagne jusqu'à votre rendez-vous et vous raccompagne jusqu'à votre demeure. Et ce, toujours sous le principe de contribution volontaire!

Pour de plus amples informations ou pour vous inscrire, veuillez communiquer au bureau de l'AQDR Brandon au 450 835-4705 poste 3499.



## PARC RÉGIONAL DES CHUTES MONTE-À-PEINE-ET-DES-DALLES

### Mot de la Directrice Générale

Du nouveau dans le Parc, un camping sauvage, sans service, est maintenant ouvert dans la section de Saint-Jean-de-Matha. Vingt-deux (22) terrains disponibles avec table de pique-nique, rond de feu et votre accès au parc. Venez l'essayer, on vous attend. Septembre et Octobre, le merveilleux festival des couleurs pendant les belles journées ensoleillées, le parc regorge de couleurs et de bonnes odeurs.

### Enfin le camping est ouvert



Parc Régional des Chutes  
Monte-à-Peine-et-des-Dalles

N'oubliez pas, cette année il y a la gratuité pour les citoyens de la municipalité de Sainte-Mélanie, mais il très important d'avoir **vosre preuve de résidence** lorsque vous viendrez nous rendre visite.



Au plaisir de vous y croiser !!!

Linda Gadoury  
450-883-6060

## Le meilleur de deux mondes

### Rendez-vous poético-musical

**Le meilleur de deux mondes** est un spectacle poético-musical grand public, une rencontre festive et interactive entre les poésies et musiques québécoises et innues avec Yves Lambert Trio et Florent Vollant et ses musiciens ainsi que Denise Desautels et Joséphine Bacon, poétesses québécoise et innue de renom. Les animateurs seront Jean-Paul Daoust et Yves Lambert.

**Samedi le 5 octobre 2019 à 20h**  
**Église de Sainte-Mélanie**

**Billets en vente** au Centre Culturel Desjardins au 450-759-6202  
et au IGA Famille Guilbault Ste-Mélanie, 450-889-8363.

[www.cultureenaction.com](http://www.cultureenaction.com)

<http://www.spectaclesjoliette.com/spectacles/rendez-vous-poetico-musical>

## ENTRAIDE COMMUNAUTAIRE SAINTE-MÉLANIE

- **L'Entraide communautaire** est ouvert tous les **mardis et vendredis de 8h30 à 12h00**
- Le **comptoir vestimentaire** pour enfants est ouvert tous les **mardis de 13h00 à 15h30**
  - S.V.P déposer les vêtements d'enfants 0-12 ans et les jouets dans le contenant à l'extérieur.

Nous sommes situé au 910, route Principale (ancien presbytère).

Vous pouvez nous contacter au 450 889-5871 poste 227.

Veuillez nous laisser vos coordonnées et nous vous contacterons.



## COMITÉ DE JUMELAGE DE SAINTE-MÉLANIE

Programme «Echanges Intermunicipalités» organisé sous l'égide de la Municipalité de Sainte-Mélanie en collaboration avec le Comité de jumelage.

### VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI POUR L'ÉTÉ PROCHAIN (2020)?

Pourquoi pas un stage rémunéré dans le Périgord (France) ?

Chaque année, un jeune de Sainte-Mélanie passe 6 semaines dans une de nos deux municipalités jumelées de la région du Périgord (sud de la France) et y occupe un emploi rémunéré.

Si une telle expérience vous intéresse, en plus de votre salaire, vous recevrez une bourse qui couvrira en grande partie vos frais de transport (avion et train).

Vous bénéficierez d'une expérience personnelle enrichissante et d'un élément positif dans votre curriculum vitae. Vous aurez la possibilité de prolonger ce stage en vacances et visiter la France.

**Profitez-en, soyez du nombre !**

**Ne tardez pas à manifester votre intérêt auprès d'Yves Blanc, président du Comité de Jumelage, 450-889-1315 ou [yves@blancs.com](mailto:yves@blancs.com).**

N'hésitez pas à appeler ou à nous envoyer un courriel si vous avez des questions. Déposez votre candidature avant la mi-novembre. Sont admissibles, les personnes qui répondent aux critères suivants:

- \* avoir entre 18 et 29 ans, être aux études, être titulaire d'un permis de conduire valide et avoir la nationalité canadienne
- \* résider à Sainte-Mélanie (ou pouvoir démontrer un lien équivalent)
- \* ne pas avoir déjà bénéficié de ce programme (ou équivalent)

### ACTIVITÉS DU COMITÉ DE JUMELAGE :

Le 9 août dernier a eu lieu au Parc des Sables la traditionnelle épluchette de blé d'inde du Comité de Jumelage avec la participation de 42 membres et la présence de la mairesse Madame Françoise Boudrias.

Le 5 octobre prochain le Comité de jumelage Sainte-Mélanie sera présent à la Fête des Récoltes. Venez nous rencontrer à notre kiosque pour mieux connaître nos activités.

[www.jumelagesaintemélanie.org](http://www.jumelagesaintemélanie.org) ou Facebook : « Jumelage Sainte-Mélanie »



### Journée mondiale de la prévention du suicide

Travaillons ensemble pour prévenir le suicide

10 septembre 2019



1 866 APPELLE

| 1 866 277-3553

| ouvert 24/7

Groupe pour enfants  
endeuillés par suicide  
et leur famille

1 866 277-3553  
Ouvert 24/7

Centre de prévention  
du suicide de Lanaudière



Centre de prévention  
du suicide de Lanaudière  
Membre du Regroupement des centres de prévention  
du suicide du Québec ([www.rcpsq.org](http://www.rcpsq.org))





**LE PERSONNEL DE L'ADMINISTRATION - Téléphone: 450 889-5871**  
450 889-4527 télécopieur / Urgence 450 803-0826 (réseau routier, aqueduc, égout)

**Horaire du 15 avril au 15 novembre:**  
Du lundi au jeudi de 9h à 12h et 13h à 17h  
Vendredi: de 9h à midi (fermé en après-midi)

Directeur général et secrétaire-trésorier	Claude Gagné	Poste 222	cgagne@sainte-melanie.ca
Secrétaire-trésorière adjointe	Martine Malo	Poste 223	martine.malo@sainte-melanie.ca
Technicienne-comptable	Sylvie Arvisais	Poste 232	
Secrétaire-réceptionniste	Francine Chaput	Poste 221	info@sainte-melanie.ca
Inspecteur en bâtiment et en environnement	Tony Turcotte	Poste 224	urbanisme@sainte-melanie.ca
Technicien en loisirs	Martin Alarie	Poste 234	martin.alarie@sainte-melanie.ca
Inspecteur municipal, voirie et réseaux publics	Martin Gravel	Poste 236	tp@sainte-melanie.ca
Inspecteur municipal adjoint, voirie et réseaux publics	Gabriel Charette		
Journaliers, voirie et réseaux publics	Marcellin Beauséjour et Maxime Beauséjour		

### LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Mairesse et conseillère de la MRC de Joliette	Françoise Boudrias	450 889-5871 poste 225
OMH, Travaux publics	Daniel Gravel	District numéro 1 450 889-2327
Communautaire, Familles, Hygiène du milieu	Jasmin Boucher	District numéro 2 450 758-6235
CCU, Développement, Vieillir en demeurant dans sa communauté rurale, Aînés, Jumelage Québec-France	Denis Filiatrault	District numéro 3 514 794-2337
Sécurité publique de la MRC de Joliette	Gilbert Perreault	District numéro 4 450 889-5345
Administration générale, Bibliothèque, CCU, Entraide Communautaire, Loisirs et culture	Geneviève Poirier	District numéro 5 450 889-5871
Loisirs et culture, Politique familiale et MADA, Régie du parc des Chutes	Nathalie Lépine	District numéro 6 450 816-3608

### SALLES MUNICIPALES, BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE ET CAMP DE JOUR ESTIVAL

Location des salles municipales et camp de jour estival	450 889-5871 poste 234	20, rue des Ormes	Martin Alarie	Technicien en loisirs
Centre des loisirs / Local Jeunesse L'Amigo / Patinoires	450 889-5871 poste 235	20, rue des Ormes		
Salle Jean-D'Ailleboust (salle du conseil)	450 889-5871 poste 229	10, rue Louis-Charles-Panet		
Bibliothèque Louise-Amélie-Panet	450 889-5871 poste 228	940, route Principale	Ghislaine Beaufort	

### ASSOCIATIONS ET ORGANISMES DE SAINTE-MÉLANIE

A.Q.D.R. de Sainte-Mélanie	Diane Garand-Saint-Denis	450 889-8198	
BON VOISIN BON CÉIL (surveillance de quartier)	Bonvoisin.ste-melanie@hotmail.com		
Cercle de Fermières	Diane Emard	450 886-5836	Local: 450 889-5871 poste 230
Club de l'Amitié FADOQ Sainte-Mélanie	Jean-Luc Lapierre	450 889-2019	Salle Oasis-Joly: 450 889-4642
Club de bridge de Sainte-Mélanie	Gaétan Dubreuil	450 889-7597	grdubreuil@sympatico.ca
Comité de Jumelage de Sainte-Mélanie	Yves Blanc	450 889-1315	www.jumelagesainte-melanie.org
Comité loisirs de Sainte-Mélanie	Martin Alarie	450 889-5871 poste 234	www.loisirs-ste-melanie.org
Conseil d'établissement de l'École Ste-Hélène	Joël St-Pierre	450 758-3696	
Culture en Action	Diane Gagnon	514 495-2234	cultureenaction2018@gmail.com
Cursillo Sainte-Mélanie	Diane Garand-Saint-Denis	450 889-8198	
Entraide communautaire	450 889-5871 poste 227	Veuillez laisser vos coordonnées sur la boîte vocale	
Infirmière en milieu rural de Sainte-Mélanie	450 755-2111 poste 3381	Disponible les jeudis à Sainte-Mélanie sur rendez-vous	
OMH Sainte-Mélanie	Martine Malo	450 889-5871 poste 223	
Passe-partout	Marie-Ève Morissette	450 758-3500 poste 22686	
Résidence d'Ailleboust	Pierre Brisebois	450 889-1800	
Soccer	Martin Lépine	450 889-2342	
Vieillir en demeurant dans sa communauté rurale		450 759-2237	

### CONTACTS ET NUMÉROS UTILES

École Ste-Hélène	450 758-3696	Ministère du Transport	450 759-5661 / 1 800 355-0511 Conditions routières
Bureau de poste	450 889-4411	MRC de Joliette	450 759-2237
Caisse Desjardins de Kildare	450 752-0602	Parc de récupération Nord-Ben	450 759-9007
Carrefour canin Lanaudière	450 752-2646	Régie du parc des Chutes	450 883-6060
Commission scolaire des Samaras	450 758-3500	Service prévention incendies St-Charles-Borromée	450 759-4415 jour / 450 750-8200 soir et fin de semaine
EBI Environnement	450 836-7031	Sûreté du Québec - Accès direct service de police	310-4141 (*4141 - cellulaire)
Fabrique paroisse Ste-Anne	450 753-3055	Sûreté du Québec - Renseignements administratifs	450 759-5222